

東國通鑑十五

漢書門
 二三三八
 號
 函架
 五七
 冊類

内閣文庫
 漢書
 二三三八
 號
 函架
 五七
 冊類

載
 内閣文庫
 番號 漢 2338
 冊數 57 (16)
 函號 285 29



綴じ部(喉部分)の文字など開きが不鮮明な箇所あり



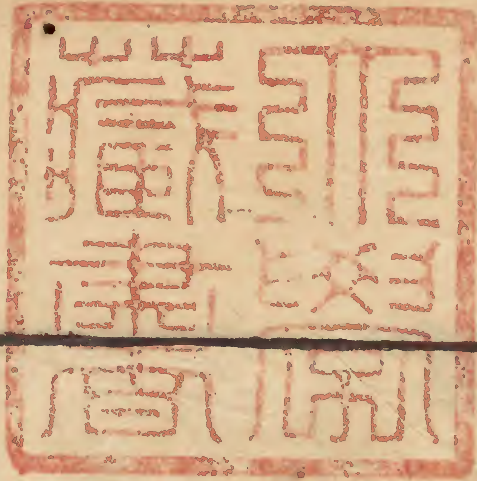
東國通鑑卷之十五

高麗紀

穆宗宣讓王

諱誦字孝伸景宗長子母獻哀王后
皇甫氏成宗養于宮中性沉毅幼有
人君之度善射御而嗜酒好獵不留
意政事信狎嬖倖以及於榻在位十
二年壽三十

元年宋真宗咸平元年夏四月謁大廟柎成
契丹統和十六年宗赦○以王生月爲長寧節○契丹以前主



薨逝勅還納幣之物○秋七月太保内史令
徐熙卒熙弼之子性嚴恪年十八擢甲科成
宗朝從幸而京王欲微行往末明寺熙上疏
諫乃止賜鞍馬賞之癸巳之役奉國書至遜
寧營抗禮不小屈往復論辨辭義嚴正遜寧
乃許講和嘗從成宗幸海州王幸熙幕欲入
熙曰臣之幕非君所臨也命進酒熙曰臣之
酒不堪獻也成宗乃坐幕外進御酒共飲而
罷供賓令鄭又玄上封事論時政七事忤旨
會宰相議曰又玄敢越職論事罪之如何皆

高麗穆宗

曰惟命熙獨曰古者諫無官越職何罪臣以
不才謬居室輔事多可言又玄論事甚合時
病是臣可罪而又玄可賞也成宗感悟擢又
玄監察御史賜熙鞍馬酒果及患疾駕幸問
疾至是李每五十七賻贈甚厚謚彰威以禮
葬之配享成宗廟庭○改西京爲鎬京○冬
十二月改定文武兩班及軍人田柴科其一
科田一百結柴七十結以次遞降總十八科
又限外科給田十七結

亥巳

二年

宋咸平二年契丹統和十七年

冬十月幸鎬京齋祭赦

辛丑

蜀田租一年所歷州縣半之存問者老賜物
兩京諸鎮軍年八十以上有職者增級無職
者除陪戎校尉扈駕八品以下負吏軍人賜
物有差鎬京醫卜業生在學滿二十年年踰
五十者并許脫麻文武三品以上官妻寡居
守節者封爵○契丹遣右常侍劉績加冊王
為尚書令○遣吏部侍郎朱仁紹如宋帝名
見仁紹自陳國人思慕華風為契丹劫制之
狀帝賜詔遣還

四年宋咸平四年契丹統和十九年

冬十一月王欲巡省風

高麗穆宗

壬寅

癸卯

俗幸中原府宴羣臣赦所歷州縣蠲田租一
年扈從官及所歷州郡官加一階賜物有差
五年宋咸平五年契丹統和二十年夏四月王有事于太廟

加上徽號赦宋咸平六年契丹統和二十一年千秋太后皇甫氏逼

大良院君詢為僧初洞州人金致陽太后外
族性姦巧嘗詐祝髮出入千秋宮頗有醜聲

成宗杖配遠地成宗薨名授閣門通事舍人
不數年貴寵無比百官子奪皆出其手親黨

布列勢傾中外起第至二百餘間臺榭園池

窮極羨麗日夜與太后遊戲無所畏忌洞州
立祠額曰星宿寺又於宮城西北隅立十王
寺其圖像竒怪難狀潛懷異志以求陰助凡
器血皆銘其意其鍾銘曰當生東國之時同
修善種後往西方之日共證菩提王常欲黜
之恐傷母志不敢也至是太后生子是私致
陽所生也與致陽謀爲王後忌大良君強令
出家年十二初寓崇教寺有僧夢見大星隕
寺庭變爲龍又變爲人即大良君也由是衆
多竒之後寓居三角山棟穴寺太后潛遣人

高麗穆宗

謀害者屢矣寺有老僧穴地室中匿之而上
置卧榻以防不測

臣等按

昔文姜得罪於魯莊公不能防閑
其母大失子道故春秋於夫人之歸齊以
孫書之會于榘會于穀享祝兵如齊師屢
書示貶聖人所以斷之大義如此今致陽
以戚里出入官掖頗有醜聲成宗杖配遠
地當矣穆宗之急於名還使之復恣鷄奔
之欲釀成不道之惡何耶是徒知區區順
母之志而不知斷以春秋之大義也及其

甲辰

大漸國本不定，太后致陽欲移，棟器不測，之禍在於呼吸。幸而天墜其罪，致陽受嫪毒之誅。太后有文姜之遜，然王亦終不自保。由其不能防閑於早，尚誰咎哉。

七年

宋景德元年契丹

夏六月，門下待中韓

彥恭、李彥恭性敏好學，赴舉不第，歷遷至侍

中，累加特進，開國侯。王嘗幸平州，日暮寒甚，

駐輦道傍，酣飲不行。彥恭進曰：「臣等醉飽，奈

軍士何？」王嘉之，賜貂鼠裘，促駕入行宮。其遇

事直言多類此。至是，贈內史，令謚貞信。後配

高麗穆宗

乙巳

享王廟。○冬十一月，幸鎬京，齋祭，赦杖罪以

下。蠲田租一年，北邊沿路州縣半之，養耆老

加方兵。州鎮神祇勲號。

八年

宋景德二年契丹

春正月，東女真寇登

州，燒州鎮村落三十餘所而去。遣將禦之。○

二月，汰外官，唯置十二。節度四都護，東西北

界防禦鎮使，縣令鎮將，其餘觀察使、都團練

團練、刺史悉罷之。○夏四月，賜崔冲等七人

及第。

丙午

九年

宋景德三年契丹

夏四月，令文官六品

以上各舉才堪治民者一人且曰所舉可賞并賞舉者罰亦如之○六月戊戌震天成殿鴟吻王憂懼責已肆赦孝順義節並加恩賞加國內棟樑勲號文武三品以上加勲四品以下增一級九品以上入仕滿二十年者改服年六十以上者加職有差減今年稅布之半并蠲甲辰年前逋欠租稅○彗星見十年宋景德四年契丹統和二十五年春二月契丹遣耶律延貴來加冊王爲守義保邦推誠奉聖功臣開府儀同三司守尚書令兼政事令上柱國

未丁

高麗穆宗

食邑七千戶○創真觀寺九層塔○秋七月御史臺奏慶州人融大詐稱新羅元聖王遠孫認良民五百餘口爲奴婢賂宮人金氏及平章事韓藺卿吏部侍郎金諾爲後今已按問得實乞罪之王怒流藺卿于楊州諾于海島金氏罰銅一百斤聞者賀之○有山湧于耽羅海中耽羅人言山之始出也雲霧晦冥地動如雷凡七晝夜始開霽山高可百餘丈周圍可四十餘里無草木煙氣竄其上望之如石硫黃遣大學博士田拱之往視之拱之

西巳 甲戊

至山下圖其形以進

十一年宋大中祥符元年契丹冬十月幸鎬京

十二年宋大中祥符二年契丹春正月庚午幸

崇教寺及還暴風折傘蓋柄○王不豫名大

良院君詢干神穴寺先是王御詳政殿觀燈

大府油庫災延燒千秋殿王見殿宇府庫煨

燼悲嘆成疾不聽政宰臣吏部尚書劉璿侍

郎崔沆給事中蔡忠順等直宿銀臺知銀臺

事李周楨右承宣李作仁壁女臣知銀臺事劉

忠正閣門舍人庾行簡等並直宿於內親從

高麗穆宗

將軍庾方中郎將柳宗卓思政河拱辰常直

近殿門刑部尚書陳頤亦並入內直宿戶部

侍郎崔士威為太定門別監閉諸宮門戒嚴

唯開長春太定門仍設救命道場於長春乾

化二殿行簡姿麗羨王愛幸有龍陽之寵每

宣旨必先問行簡然後行之由是怙寵驕蹇

輕篋百寮願指氣使近侍視之如王忠正無

伎能亦甚寵二人出入騶從僭擬無極王累

日不豫厭見羣臣宰臣請入寢問疾行簡傳

旨曰體氣漸平取別日名見再請不許一日

王名忠順入卧内辟左右語曰寡人疾漸就
平聞外間有窺覩者卿知之乎對曰臣試聞
而未得其實王取枕上封書與之乃忠正所
上也言右僕射金致陽覬覦非望遣人致遣
深布腹心仍求内援臣曉譬拒之不敢不奏
王又取書一封與之乃大良院君詢在三角
山所上也云汝黨遣人圍逼兼遺酒食臣疑
毒不進與鳥雀鳥雀斃謀免若此願聖上憐
救忠順見畢奏曰勢急宜早圖之王曰朕朝
夕入地太祖之孫唯大良院君在鄉與崔沆

高麗穆宗

素懷忠義宜盡心匡扶使杜稷不屬異姓忠
順出以語沆沆曰臣常以為憂今上意如此
杜稷之福也忠正遣監察御史高英起謂沆
忠順曰今上寢疾汝黨伺隙恐杜稷將屬異
姓疾如大漸宜以太杜之孫為嗣沆等陽驚
曰太祖之孫安在對曰大良院君是也可以
主鬯沆等答曰吾等聞此久矣當聽天所命
忠正更遣英起曰我欲往議騶從繁夥恐為
人所疑冀兩君見枉沆與忠順議曰此非私
事實關宗杜可往見之遂詣定議忠順入奏

王曰宜擇文武各一人率軍校往迎忠順宜
於沈及英起等議曰宜徵判官皇甫俞義志
存宗社且其父相有勲勞於國必不墜家業
以盡心力盡遣之忠順等又議奏奉迎軍校
多則行必遲恐女效黨先發謀之宜遣十餘人
徑往迎來王曰可亟遣不可緩也子欲親禪
若子疾瘵如成宗封朕故事朕無子而繼嗣
未定衆心搖動是吾過也宗社大計無大於
此卿等其各盡心王遂泣下忠順亦泣王命
忠順草與大良君書親自研墨忠順曰臣自

高麗穆宗

研以書請勿勞聖體王曰意甚忙不覺勞也
其書曰自古國家大事預有定分則人心乃
定今子寢疾姦邪窺衆心搖動卿太祖嫡
孫余思欲面囑宗社死無遺恨若有餘齡使
處東宮以定羣心王又令書其尾曰道路險
阻恐姦人潛伏變起不虞可戒慎而來時行
簡不欲迎立王慮事泄戒忠順勿令知之以
書授俞義郎將文演等十人往迎于柙穴寺
又命開城府參軍金延慶領卒一百郊迎致
陽知之無知之何首鼠而已○西北面巡儉

使康兆舉兵來遂謀廢立先是王知金致陽
謀變名大良院君又知殿中監李周楨附致
陽權授西此面都巡檢副使即日薨遣仍徵
兆入衛兆聞命行至洞州龍泉驛內史主書
魏從掌書記崔昌曾坐事被黜深怨朝廷常
欲構難二人俱謁兆給曰主上疾篤命在頃
刻太后與致陽謀奪杜稷以公在外手握重
兵恐或不從矯命徵名足下速還本道舉義
兵保國全身時不可失兆然之以爲王已薨
朝廷悉被致陽誣誤便回本營太后忌兆來

高麗穆宗

遣內臣守岳嶺使過行人兆父患之爲書納
竹杖中令奴剃髮爲僧詭言妙香山僧報兆
云王已薨天姦兇用事可舉兵來以靖國難
奴晝夜急走至兆所氣竭而斃兆探得杖書
愈信王薨遂與副使吏部侍郎李鉉雲等領
甲卒五千至平州始知王未薨喪氣垂頭良
久諸將曰業已來矣不可止也於是兆決意
廢立不知王已迎大良君乃遣分司監察御
史金應仁率兵往迎之皇甫俞義到楸穴寺
僧疑爲姦黨所遣匿不出俞義具道所以迎

立之意於是院君乃出俞義遂奉以來○二月
月己丑大良院君詢即位康兆廢王爲讓國
公大良院君之未至兆奏狀曰聖上疾漸國
本未定姦黨窺覷又偏信行簡等讒諛賞罰
不明致此危亂今欲定分以係人心除惡以
快衆憤已迎大良君恐聖情驚動請出御龍
輿歸法寺即掃盪姦黨然後迎入至是月日
色如張紅幕李鉉雲率兵入迎秋門大譟王
驚懼執行簡送兆所思政拱辰皆奔于兆兆
至大初門距朝床崔沆出自省兆起揖沆曰

高麗穆宗

古有如此事乎兆不應軍士闌入王知不免
與太后仰天號泣率宮人小豎及忠順忠正
等出御法王寺兆坐乾德殿御榻下軍士呼
萬歲兆驚起跪曰嗣君未至是何等聲耶俄
而大良院君至即位於延寵殿兆遂廢王使
閣門通事舍人傳巖等守之遣兵誅致陽父
子及行簡等七人流其黨及太后親屬三十
餘人于海島○康兆弒前主于積城縣前主
之出也使崔沆請馬於兆送一匹又於人家
取一匹前王及太后乘之出有宣仁門至歸

法寺解御衣而進北名還沈等前王謂
沈日頃府庫災而變起所勿忽皆由子不德夫
復何怨但願歸老于鄉卿可奏新君且善輔
佐遂向忠州太后欲進膳前王親奉盤盂太
后欲御馬前王親執鞚行至積城縣兆遣尚
藥直長金光甫進毒前王不肯飲光甫謂從
行中禁安霸等曰兆言若不能進毒可令中
禁軍士行大事報以自刃不爾吾與若等俱
族矣是夜霸等殺之以自刎聞取門扇為棺
權厝于公館太后遂于黃州踰月火葬縣南

高麗穆宗

陵曰恭陵謚宣靈廟號愍宗臣民莫不痛憤
而新王未之知也至契丹興師問罪乃知被
弒改謚宣讓廟號穆宗

李齊賢贊曰慶父犯禮於魯不幸嫁禍於
秦齊桓尸姜始皇轅毒何救萬世之恥哉
穆宗不戒覆車之轍防閑於初子母俱罹
其殃杜稷幾至於亡嗚呼宣讓之不幸也
抑非不幸也

庚寅罷銀臺中樞南北院置中臺省以二官
機務悉歸之以康兆為中臺使李鉉雲為中

臺副使蔡忠順為直中臺尹餘為尚書右丞
兼直中臺○遣司農卿王日敬如契丹告哀
稱嗣○罷教坊宮女二百餘人毀閨苑亭珍
禽奇獸龜魚之類放之山澤○三月追尊祖
母月柳成王太后○以康兆為吏部尚書參
知政事崔沆金審言為左右散騎常侍蔡忠
順為吏部侍郎兼左諫議大夫○追尊皇考
郁為孝穆大王廟號安宗妣皇甫氏為孝肅
王太后○赦境內養老病放逋懸輕徭役賞
功臣復賢士錄勲舊除女樂濟軍糧羣望柳

高麗穆宗

柢各加勲號增文武官爵秩○夏五月納成
宗女為妃○以翰林學士崔沆為師傅○秋
八月門下侍郎平章事柳邦憲本邦憲性仁
恕雖在倉卒未嘗疾言遽色長於儒學不事
生業穆宗朝為諫官或責以不言邦憲徐對
云訐以為直非吾所取○冬十二月教日子
忝承相業不敢違寧乃者秋霧為災避殿減
膳引咎責躬果蒙開霽益增寡畏勵精政事
然萬幾之務獨理為難衡軸之臣具瞻攸歸
庶幾獻納謨猷繡綸闕漏夙夜匪懈終始不

渝

顯宗元文王一

諱詢字安世安宗郁之子母孝肅王
后皇甫氏王性聰悟仁惠敏於學工
詞翰在位二十二年壽四十

戊庚

元年

宋大中祥符三年契丹統和二十八年

春閏二月復燃燈

會國俗自王宮國都以及鄉邑以正月望燃
燈二夜自成宗以來廢而不舉至是復之○
賜徐崧等八人及第知貢舉孫夢周奏試詩
賦不試時務策○夏五月流尚書左司郎中

麗高成宗

河拱辰和州防禦郎中柳宗于遠島先是拱
辰嘗從事東西兩界擅發兵擊東女真見敗
宗恨之會女真九十五人來朝至和州館宗
盡殺之故皆流之女真亦訴于契丹契丹主
謂羣臣曰高麗康兆弒君大逆也宜發兵問
罪○秋七月契丹遣給事中梁炳太將軍耶
律允來問前王之故○八月遣內史侍郎陳
頤尚書右丞尹餘如契丹○冬十月以吏部
尚書參知政事康兆為行營都統使吏部侍
郎李鉉雲兵部侍郎張延祐副之檢校尚書

東

十四

右僕射安紹為行營都兵馬使御史中丞盧
顛副之少府監崔賢敏為左軍兵馬使刑部
侍郎李昉為右軍兵馬使禮賓卿村忠淑為
中軍兵馬使刑部尚書崔士威為統軍使率
兵三十萬軍于通州以備契丹○癸丑契丹
遣給事中高正閣門引進使韓杞來告與師
參知政事李禮鈞右僕射王同穎如契丹請
和○十一月遣起居郎姜固載如契丹賀冬
至○契丹主遣將軍蕭凝來告親征○復八
關會王御威鳳樓觀樂初成宗以雜技不經

高麗顯宗

且煩擾悉罷之但於其日幸法王寺行香還
御毳庭受文武朝賀而已廢之幾三十年至
是政堂文學崔沆請復之

臣等按即位者人君之始故易以乾元為
首春秋以正次王者明其體仁正始之道
也穆宗大漸國緒幾絕顯宗久勞于外入
承大統人皆想望惟新之政而元年二月
復燃燈十二月復八關夫燃燈八關即釋
氏誕安之教成宗知其不經而廢之二十
有餘年今復尊崇首舉而行之當是時亂

賊內訌彈寇外熾王能勵精兢惕內修外攘益勤初政如太甲之新服成王之訪落則避寇奔竄之辱庶可弭矣顧乃仍仍於張皇釋氏之教爲國家之先務豈不爲初政之大累乎

辛卯契丹主自將步騎四十萬號義軍夫兵渡鴨綠江圍興化鎮巡檢使楊規鎮使鄭成副使李守和判官張顥嬰城固守○壬辰康兆等分軍出龜州北愆頓湯井曙星三道與契丹戰敗績○契丹主獲通州城外收禾男

高麗顯宗

女各賜錦衣授紙封一箭以兵二百餘人送興化鎮諭降其箭封書曰朕以前王誦服事朝廷其來久矣今逆臣康兆弒君立幼故親率精兵已臨國境汝等擒康兆送駕前便即回兵不然直入開京殺汝妻孥癸巳又勅曰朕以前王誦紹其祖朕爲我藩臣捍禦封陞忽被姦兇所害朕將精銳來討罪人其餘皆從皆與原免况汝等受前王撫綏之惠知歷代逆順之由當體朕懷無貽後悔是日李守和等上表陳謝甲午契丹主以錦衣銀器等

物賜鎮將有差仍勅日省酌上表奏具悉朕
纂承五聖臨御萬邦忠良則必示旌褒允逆
則復行誅伐以康兆絃其故主挾彼幼君轉
恣姦豪大示威福故親行誅伐以臨近境比
頒綸旨式示招懷遠覽封章未聞歸款汝等
必知逆順豈可助謀於逆黨不思雪憤於前
王宜顧安允預分檣福乙未守和又回表云
臣等昨奉詔泥輒陳心石望賜泣辜之惠切
析解網之仁契丹主見表知其不降丁酉解
圍以二十萬兵屯于麟州南無老代以二十

高麗顯宗

萬兵進至通州移軍銅山下○契丹主執康
兆誅之先是兆引兵出通州城南分軍為三
隔水而陣一營于州西據三水之會兆居其
中一營于近州之山一附城而營兆以劍車
排陳丹兵至合攻之無不摧靡丹兵屢退兆
遂有輕敵之心與人彈棊契丹先鋒耶律盆
奴率詳穩耶律敵魯擊破三水若鎮主告丹
兵至兆不信有如口中之食少則不可宜使
多入再告急何丹兵已多入兆驚起曰信乎
恍惚若見穆宗立于其後叱之曰汝奴休矣

東鑑

天伐詭可逃耶兆即脫救釜長跪曰死罪死罪
言味訖丹兵已縛兆裹以氈載之以去李鉉
雲盧戩盧顛楊景李成佐等皆被執盧顛徐
崧盧濟皆死伐軍大斃丹兵乘勝追奔數十
里斬首二萬餘級所棄糧餉鎧仗不可勝計
契丹主解兆縛問曰汝爲我臣乎對曰我是
高麗人何更爲汝臣乎再問對如初又劓而
問對亦如初問鉉雲對曰兩眼已瞻新月月
下心何憶舊山川兆怒蹴鉉雲曰汝是高麗
人何有此言於是丹兵斬兆長驅而進左右

高麗顯宗

奇軍將軍金訓金繼夫李元申寧漢伏兵于
緩頂嶺皆執短兵突出敗之丹兵小却○契
丹詐爲康兆書送興化鎮諭降楊規曰我受
王命而來非受兆命不降又使盧戩及其閭
門使馬壽持檄至通州諭降城中皆懼中郎
將崔質洪淑投袂而起執戩及壽乃與防禦
使李元龜副使崔卓大將軍蔡溫譏判官柴
巨雲閉門固守衆心乃一○十二月庚戌丹
兵入郭州防禦使趙成裕夜遁右拾遺棄里
仁大將軍大懷德申寧漢工部郎中李用之

禮部郎中簡英彥皆死城遂陷契丹留兵六
千餘人守之壬子丹兵至清水江安北都護
府使朴暹乘城遁州民皆潰○初王聞丹兵
至遣中郎將智蔡文將兵鎮和州以備東北
及兆敗命蔡文移兵樓西京蔡文即與軍容
使崔昌進次剛德鎮甲寅丹兵陷肅州盧顛
爲鄉導與丹人劉經賚檄至西京諭降副留
守元宗與僚佐崔緯咸質楊澤文晏等修
表欲降蔡文等聞之引兵至西京城門閉昌
呼分臺御史曹子奇曰五日等奉王命倍道而

高麗顯宗

來不納何也子奇具告顛經諭降之故遂開
門蔡文入屯故宮南廊昌諷宗與執顛等固
守宗與不從昌密與蔡文謀遣兵城北俟顛
等還掩殺之取其降表焚之時城中疑貳蔡
文出屯城南獨大將軍鄭忠節從之俄而東
北界都巡檢使卓思政率兵而至與之合軍
復入城○王以二軍敗岫州郡陷沒上表請
朝契丹主許之遂禁俘掠以馬保佑爲開城
留守王八副之遣乙凜將騎兵一千送保佑
等乙卯丹主又使韓杞以突騎二百至西京

東鑑十一

十六

城北門呼曰皇帝昨遣劉經盧顛等賫詔曉諭奈何至今了無消息若不拒命留守官僚來聽我指諭思政聞杞語謀諸蔡文使麾下鄭仁等將驍騎突出擊斬杞等百餘人餘悉擒之無一人還者思政以蔡文爲先鋒出與乙凜戰乙凜保佑敗走於是城中人心稍安思政還入城蔡文與李元出屯慈惠寺丹主復遣乙凜擊之邏卒報丹兵來屯安定驛其勢甚盛蔡文馳告思政丙辰遂與思政僧法言率兵九千迎擊于林原驛南斬首三千餘

高麗顯宗

級法言死之翌日蔡文復出戰丹兵敗走於是城中將士登城以望競出逐之至馬灘丹兵回軍擊敗之遂圍城丹主次于城西佛寺思政懼給將軍大道秀曰君自東門吾自西門出前後夾攻蔑不勝矣遂以麾下兵夜遁道秀出大東門始知見給又力不可敵遂率所部降于契丹諸將皆潰城中恟懼己未統軍錄事趙元隘守鎮將姜民瞻郎將洪叶方休莫知所措乃共禱神祠遂得吉兆於是衆推趙元爲兵馬使收散卒閉城固守○庚申

楊規自興化鎮率兵七百餘人至通州收兵
一千人辛酉入郭州擊契丹既留兵悉斬之
徙城中男女七千餘人于通州是日契丹主
攻西京不拔解圍而東○癸亥西京柳宗
風忽起契丹軍馬皆僨○名還河拱辰柳宗
復其爵○辛未王南幸時智蔡文奔還奏西
京敗軍狀羣臣議降姜邯贊獨曰今日之事
罪在康兆非所恤也但衆寡不敵當避其鋒
徐圖興復耳遂勸王南行蔡文請曰臣雖驚
怯願在左右庶効犬馬之勞王曰昨李元崔

高麗顯宗

昌奔還自請扈從今不復見爲臣之義果如
是乎今卿既勞于外又欲捍衛深嘉乃忠仍
賜酒食及銀粧鞍轡是夜王與后妃及吏部
侍郎蔡忠順等禁軍五十餘人出京城癸酉
至積城縣丹棗驛武本堅英與驛人張弓矢
將犯行宮蔡文馳射之賊徒奔潰復自西南
山突出遮道蔡文又射却之晡時王至昌化
縣有吏告曰王識吾名面乎王陽不聞吏怒
將構亂使人呼曰河拱辰將兵來矣蔡文曰
何故來耶吏曰欲擒蔡忠順金應仁耳應仁

及侍郎李正忠郎將國近等皆遁夜賊又至侍從臣僚宦官嬪御皆亡匿唯玄德大明兩王后侍女二人承旨良叶忠弼等侍蔡文或出或入隨機應變賊不敢近及曉蔡文請二后先自北門躡去手執御馬間行入道峯寺賊不之知忠順繼至蔡文奏曰去夜賊疑非拱辰臣請往跡之王恐其亡不許蔡文奏曰臣若背君言與事違天必誅之王乃許即往昌化縣道逢國近國近曰吾之衣裝盡被賊奪蔡文曰汝爲臣不忠獲保首領足矣適拱

高麗顯宗

辰柳宗赴行在蔡文遇諸道具言賊變且詰之果非拱辰所爲也拱辰道見中軍判官高英起敗軍南走與之俱來時拱辰所領卒二十餘人蔡文遂以其卒圍昌化縣搜得賊所盜馬十五匹鞍十部將還蔡文謂拱辰等曰吾與諸君偕進王必驚動請諸君少後遂獨行忠弼在寺門望之入奏智將軍來矣王喜出門迎之蔡文奏曰臣已得賊實非拱辰所爲且偕拱辰來王引見拱辰宗勞之○甲戌王次揚州河拱辰奏曰契丹本以討賊爲名

亥辛

今已得康兆若遣使請和彼必班師王筮得
吉卦遂遣拱辰及高英起奉表往丹營行至
昌化縣以表授郎將張旻別將丁悅先往告
曰國王固願來覲第懼兵威又因內難出避
江南差遣陪臣拱辰等陳達事由拱辰等亦
惶懼不敢前來請速收兵旻等未至丹兵先
鋒已至昌化拱辰等具陳前意丹兵問國主
安在答曰今向江南不知所在又問遠近答
曰江南太遠不知幾萬里追兵乃還
二年宋大中祥符四年契丹統和二十九年春正月乙亥朔契

高麗顯宗

丹主陷京城焚燒太廟宮闕民屋皆盡是日
王次廣州失兩主后所之令蔡文往尋之至
饒吞驛乃得奉還王喜為留三日○丁丑河
拱辰高英起至丹營乞班師丹主許之遂留
拱辰等扈從諸臣聞拱辰等被執皆驚懼散
走惟侍郎忠肅張延祐蔡忠順周佇柳宗金
應仁不去○戊寅王薨廣州次鼻腦驛蔡文
奏扈從將士皆托尋妻子四散昏夜恐有姦
賊竊發請為幟分插將士冠以辨從之○己
卯柳宗奏曰陽城臣之籍鄉去此不遠請幸

之王悅遂幸夜宗應仁等矯旨毀御鞍以賜
縣人遲期縣吏皆遁宗應仁等又請遣一王
后各歸其鄉除扈從將衣令往東邊備急王
以問蔡文蔡文大哭曰今君臣失道橫羅殃
禍播遷如此正當動由仁義以收人心棄王
后以求生其可忍乎王曰將軍言是也遂行
過蛇山縣蔡文見羣鴈下由欲慰悅王心躍
馬而前鴈驚飛翻身仰射應弦而墮王大悅
蔡文下山馬取鴈進曰有臣如此何憂盜賊王
大笑慰將至天安府宗應仁等詭言先往石

高麗顯宗

坡驛備供頓遂逃○辛巳王次于公州節度
使金殷傳備儀郊迎奏曰豈意聖上跋涉山
川凌冒霜雪至於此極仍獻衣帶土物王嘉
納更衣分賜土物扈從官僚暮至巴山驛吏
皆遁御厨闕膳殷傳所進膳羞適至分供朝
夕王謂蔡文曰玄德王后有娠不宜遠行本
貫善州距此不遠可以遣之蔡文固執前議
王曰勢不獲已遂遣之次礪陽縣將奉有難
心蔡文奏曰聖祖統合之時有功者雖小必
賞况今方涉險艱要得衆心宜先懋賞王從

高麗顯宗

五

之授玄安之等十六人爲中尹壬午至參禮
驛全州節度使趙容謙以野服迎駕朴暹奏
曰全州即古百濟聖祖亦惡之請上勿幸王
然之直至長谷驛宿焉是夕容謙謀欲止王
挾以彌令與轉運使李載巡檢使崔楸殿中
少監柳僧虔以白幟挿冠鼓譟而進蔡文使
入閉門堅守賊不敢入王與后乘馬在驛廳
事蔡文登屋問曰汝等何得如是柳僧虔來
否賊曰來矣又問汝爲誰賊曰汝亦爲誰蔡
文答以他語賊曰智將軍也蔡文認其聲曰

汝是親從馬韓北也仍以王命名僧虔僧虔
曰汝不出吾不敢入蔡文出門呼僧虔引至
駕前僧虔泣奏曰今日之事容謙所爲臣不
知也請奉旨名容謙來王許之僧虔出逃王
命良叶名容謙李載既至諸將欲殺之蔡文
呵止之使一人牽大明官王馬以行既而並
遣還○乙酉丹兵退○丁亥王踰蘆嶺入羅
州○庚寅夜倭人誤報丹兵至王大驚走出
于外蔡文奏曰大駕夜行百姓驚擾願還行
宮臣謂之然後動猶未脫也蔡文出候之通

事舍人宋均彦別將丁悅賚契丹前鋒元帥
駙馬書及河拱辰奏狀而來蔡文率詣行宮
王見拱辰狀喜兵已退以均彦為都兵馬錄
事丁悅為親從郎將駙馬書以無解契丹字
者莫曉其意○辛卯龜州別將金叔興與中
郎將保良擊丹兵斬萬餘級○壬辰楊規掩
擊丹兵於無老代斬二千餘級奪被擄男女
三千餘人癸巳規又戰於梨樹追至石嶺斬
二千五百餘級奪被擄男女一千餘人○乙
未王回駕次伏龍縣○丙申楊規又戰於餘

高麗顯宗

里站斬一千餘級奪被擄男女一千餘人是
月二戰皆捷○庚子王次全州留七月○壬
寅楊規與契丹兵戰死之先是規復邀擊丹
兵前鋒於艾由斬一千餘級俄而契丹主大
軍掩至規與叔興終日力戰兵盡矢窮俱陷
陣死規以孤軍旬月之間凡七戰所殺丹兵
甚衆奪被擄人三萬餘口獲駙馬器械不可
勝數丹兵為諸將鈔擊又因大雨馬駙疲之
甲仗皆失矣卯乃渡鴨綠江引去鎮使鄭成
追之及其半渡尾擊之丹兵溺死者甚衆諸

降城皆復之○罷中臺省復置中樞院○以
蔡忠順爲秘書監朴暹爲司宰卿周侗爲禮
部侍郎中樞院直學士暹自安北遁還京都
望家往籍鄉務安縣道逢車駕從至羅州已
而辭歸及聞兵退復來謁乃有是命時議譏
之○二月丁未王薨全州戊申次公州留六
日節度使金殷傳使其女製進御衣因納之
是爲元成主后○贈楊規工部尚書金叔興
將軍○賜中郎將智蔡文田三十結教曰朕
因避寇狼狽遠途所從臣僚罔不逃散唯蔡

高麗顯宗

文蒙犯風霜跋涉山川不避艱韜之勞終保
松筠之節諒多殊效何惜異恩○丁巳次清
州○監察御史安鴻漸上言丹兵至長湍風
雪暴作紺岳棟桐若有旌旗士馬丹兵懼不
敢前昔苻秦伐晉望見八公山草木變爲晉
兵畏而退去棟明所贊古今何殊請令所司
修報杞從之○設燃燈會于行宮是後例以
二月望行之○庚申薨清州丁卯還京都入
御壽昌宮○刑部奏劉彥卿世受國恩不思
報效率先降敵請流配妻子女從之○三月以

劉璿為內史侍郎平章事趙之遴崔士威參
知政事○夏四月以卓思政為右諫議大夫
○以旱禱雨于宗廟移市肆林示屠宰去織扇
審冤獄恤窮匱○賜楊規妻洪氏粟歲一百
碩金叔興母李氏粟歲五十碩王親製教賜
之授規子帶春校書郎贈盧迥禮賓卿賜大
將軍蔡溫謙申寧漢郎將元素別將崔元拾
遺乘里仁太史丞柳仁澤家米布有差以戰
沒也又命有司收瘞中外戰死骸骨祭之○
王教諸宰相曰語云危而不持顛而不扶則

將焉用彼相書曰惟木從繩則正后從諫則
聖君臣之義得不悉心以匡救乎朕自叨續
朕備歷艱危夙夜愧兢思免厥愆卿等勉輔
不逮且無面從○遣工部郎中王贍如契丹
謝班師○置迎賓會仙二館以待諸國使○
五月東北女真酋長鈕乙豆率其屬七十人
來獻土物各賜衣服銀器○秋七月以崔士
威為西北面行營都統使張延祐蔡忠順並
為中樞使○刑部奏郎中自行隣當車駕南
幸之際留在京城自稱御史中丞與李因禮

巨貞等名募徒隸為軍見敵不戰請除名從之○八月刑部奏趙容謙柳僧虔李載崔檄崔成義林卓於南幸之時驚動行宮請除名支配從之○流康兆之黨卓思政朴昇崔昌魏從政康隱于海島○遣戶部侍郎崔元信如契丹○以參知政事崔士威為西京留守○冬十月以度方參知政事西京留守兼西北面行營都兵馬使○遣都官郎中金崇義如契丹賀冬至○十一月遣刑部侍郎金殷傳如契丹賀生辰○十二月以文仁渭參知

高麗顯宗

政事○契丹主殺河拱辰初拱辰被留內國還國外示忠勤丹主甚加寵遇拱辰與高英起密謀奏曰本國今已喪亡臣等願領兵以徃檢點而來丹主許之尋聞王返國使英起居中京拱辰居燕京皆妻以良家女拱辰多市駿馬列置東路以為歸計人告其謀丹主鞫之拱辰具以實對且曰臣於本國不敢有二心罪當萬死不願生事大朝丹主義而原之諭令改節效忠拱辰辭益厲不遜遂見害三年契丹開泰元年春正月罷東京留守

置慶州防禦使又廢十一州節度使置五都
護七十五道安撫使○二月女真首長麻尸
底率二十姓部落子弟來獻土馬○以崔士
成爲內史侍郎平章事崔沆爲吏部尚書參
知政事蔡忠順爲禮部尚書○三月太子詹
事楨卒楨太祖庶孫也其父孝隱太子史逸
其名或稱東陽君性險戾交結羣小潛懷異
圖光宗賜死楨與其兄琳以幼獲免糊口民
間及康兆用事奏授楨兄弟爵給減獲田莊
復屬籍至是卒謚溫潔○教曰洪範八政以

高麗顯宗

東鑑 十一

十九

食爲先此誠富國強兵之道也比者人習浮
靡棄本逐末不知稼穡其諸道錦綺雜織甲
坊匠手並令抽減以就農業○金殷傅迴至
來遠城契丹甚女真執之以歸○契丹詔王
親朝○夏五月東女真寇清河迎日長髮縣
遣都部署文演姜民瞻李仁澤曹子奇格州
郡兵擊走之○宋人葉居腴林德王皓來投
○禮官請令中外賀生辰王教曰寡人早值
凶閔永違供養每及劬勞之日益切追感之
心恐以悲懷而爲慶會兩京諸道進賀一切

東鑑 十一

十九

丑癸

禁之止置祝壽道場永為恒式○遣刑部侍郎田拱之如契丹告王病不能親朝册主怒詔取興化通州龍州鐵州郭州龜州等六城○冬十月宋楚人陸世寧等來獻土物○閏月女真真毛逸羅鈕乙豆率部落二十姓詣和州乞盟許之○遣工部尚書張瑩禮部侍郎劉徵弼如契丹○改葬愍宗于城東陵日義改謚及廟號初穆宗之遇弒也上謚廟號皆康兆撰定至是改之○金殷傅還自契丹四年宋大中祥符六年契丹開泰二年春正月遣禮賓少卿

高麗顯宗

張洎如契丹○宋閩人戴翼來投授儒林郎守宮令賜衣物田莊○二月遣中樞院使蔡忠順如契丹○契丹使左監門衛大將軍耶律行平來索興化等六城○夏五月契丹使來告改元開泰○女真引契丹兵來將渡鴨綠江大將軍金承渭等擊却之○納敬章太子女為妃敬章戴宗第三子○六月遣借尚書右丞金作賓如契丹賀改元○秋七月契丹使耶律行平復來索六城○以吏部尚書參知政事崔沆監修國史禮部尚書金審言

修國史

寅甲

五年

宋大中祥符七年

契丹開泰三年 春二月鐵利國酋那

沙使女真萬豆來獻馬及貂鼠青鼠皮○夏

四月親掃于齋坊加上尊謚時太廟未成每

循時祭各於本陵遣官行事王曰昔在晉朝

太室燒毀杜預謝鯤等奏修嘉德門權安神

主以行祭禮今寡人不德致令清廟延災側

愴雖深興營未暇乃欲先造木主置于齋坊

其令禮官擬議奏聞至是修齋坊權安神主

始以穆宗柎赦○以劉瑁檢校太師守門下

高麗顯宗

侍中崔士威為門下侍郎平章事金審言為

內史侍郎平章事○六月教曰軍人在防戍

若在道死者官給斂具函其骨驛送于家其

商旅死而不記姓名本貴者所在官司權厝

誌其老壯形貌勿使疑誤○加陳頔李禮均

為門下侍郎平章事王同穎為內史侍郎平

章事尹餘為司宰卿王佐暹為將作少監以

奏使契丹被留未還也○秋七月中樞使姜

邯贊請修杜稷壇令禮司議定儀注○八月

遣內史舍人尹徵古如宋獻金線織成龍鳳

鞍幙繡龍鳳鞍幙各二良馬二十二匹仍請
歸附如舊帝詔登州置館以待之○九月契
丹遣將軍李松茂又索六城○冬十月契丹
遣國舅詳穩蕭敵烈來侵通州興化鎮將軍
鄭棟勇別將周演擊敗之斬七百餘級溺江
死者甚衆○十一月上將軍金訓崔質等率
諸衛軍作亂流中樞院使張延柘日直皇甫
俞義自庚戌用兵以來增置軍額由是百官
祿俸不定俞義等建議奪京軍永業由以充
祿俸武官頗懷不平質又以邊功累拜武官

高麗顯宗

而不得文官常怏怏至是訓質及朴成李協
李翔李暹石邦賢崔可貞恭文林猛等以奪
田激衆怒誘諸衛軍士鼓譟闖入禁中縛延
柘俞義極槌垂死詣閣中面訴云俞義等占
奪我田實謀自利殊非公家之利若截趾適
屨奈四體何諸軍洶洶不勝憤怨請除國蠹
用快羣情王重違衆志從其請遂除延柘俞
義名流配○乙酉罷御史臺置金吾臺罷三
司置都正署令武官常參以上皆兼文官從
金訓等請也

臣等按國之爲國以其有刑政也以其有紀綱也無刑政則不能賞善罰惡而爲惡者衆矣無紀綱則不能居重御輕而犯分者多矣顯宗德康兆迎立之謀不加叛逆之罪卒名強寇之變有兼輿播遷之辱亦可自省矣及其南巡羣不逞之徒屢犯行宮皆置而不問以示姑息之恩爲惡者何所懲艾乎金訓崔質皆起行伍之中濫廁諸將之列以不得文官深懷快鬱造詭說激衆怒稱兵向闕驚動至尊鞭撻簪紳陰

高麗顯宗

兇既極亂逆已著王宜顯戮以謝一國可也顧乃脅於虐敵舍默拱手不能撥亂反正忠臣義士含憤痛惜亦無一二將相宰執唱大義誅討亂逆捍衛王躬者逆豎之縱恣自若人莫敢誰何謂國有政刑可乎謂國有紀綱可乎王之柔懦不斷既如此武臣之驕驕跋扈又若是上陵下替不可復振罷御史立金吾罷二司置都正老兵麤衣皆帶文職布列當途乘執使氣癩疽已結於心腹幾不可救藥矣他自西京之

東鑑

幸子琳金猛之獻奇策金訓逆黨之盡屠
戮特出於一時之幸耳非人君奉天討罪
誅亂禁暴之義也嗚呼人徒知武夫之勦
殺文臣自領其職在於毅宗之朝而不知
已基禍於今日易置官府之時也寧不為
顯宗惜也

訛言北山諸寺僧舉兵來京城大駭戒嚴○
十二月赦唯皇甫俞義張延祐不赦減今年
租稅之半錄太祖功臣後推恩中外有差
六年宋大中祥符八年春正月契丹作橋於
契丹開泰四年

卯乙

高麗顯宗

鴨綠江夾橋築東西城遣將攻破不克○癸
卯契丹兵圍興化鎮將軍高積餘趙弋等擊
却之甲辰又侵通州○二月幸西京宴羣臣
於長樂宮誅金訓崔質李恊崔可貞石邦賢
李暹金貞悅孝嵩林猛崔龜等十九人是時
武臣用事悍夫兇豎並帶文官羊頭狗尾布
列臺閣政出多門朝綱紊亂前和州防禦使
李子琳心懷憤激密謂日直金猛曰王何不
效漢高雲夢之遊乎猛諭其意密奏王從之
以子琳嘗為西京掌書記頗得人心即權授

留守判官フラス役令ハム先往設備至是乘訓等カ醉以
兵襲殺フラス又龜儒士以兵部郎中扈從性麤鄙
與質等交故及ミミル○夏四月契丹使將軍耶律
行平來又索六城拘留不遣○王至有西京
○五月宋泉州人歐陽徵來投授右拾遺○
閏六月以張延祐為戶部尚書○秋七月罷
金吾臺置司憲臺武官所請違者皆罷之○
九月甲寅契丹使監門將軍李松茂來索六
城○己未契丹來攻通州興化鎮大將軍鄭
神勇別將周演散負任憶校尉楊春太醫丞

高麗顯宗

孫簡太史永康承穎等引兵出契丹軍後擊
殺七百餘級神勇等六人死之○丁卯契丹
攻寧州城不克而退大將軍高積餘將軍蘇
忠玄高延迪散負金已別將光參等追擊死
之丹兵擄兵馬判官王佐錄事盧玄佐而去
○冬十一月戶部尚書張延祐卒延祐父儒
新羅未避亂吳越習華語而還光宗累授客
省母中國使至使儒儼接之延祐長於吏事
踐歷華顯以幹能稱○遣民官侍郎郭元如
乘告契丹連歲來侵

東鑑

七年宋大中祥符九年契丹開泰五年春正月庚戌契丹耶律世良蕭屈烈侵鄭州我軍與戰死者數萬人獲輜重而歸○甲寅契丹使十人列鴨綠江不納○贈鄭紳勇尚書右僕射上柱國周演將軍任憶中郎將楊春郎將孫簡尚藥奉御康承穎太史令授紳勇子均伯郎將兼尚乘奉御○以故將軍高延迪死事贖其家米五十碩麥二千碩布一百匹○奉太祖梓宮復葬顯陵庚戌之亂移安于肩兒山杏林寺至是還葬○郭元遷自宋元之入宋會女真

高麗顯宗

亦訴為契丹騷動累年不得朝帝以契丹既受盟難於答辭學士錢惟演草詔曰朕位居司牧志在安民雖分城以有殊惟推誠而無間念卿本道固深軫於懷思睦乃隣封亦久從於盟好既期輯睦用泰黎蒸帝覽之喜曰如此則雖契丹見之無妨勅元遊開寶寺密使館伴員外郎張師德開諭師德與元登塔從容謂曰今京都高屋大廈摠是軍營今陛下丁統寰海猶且養奉日月令習戰以備北方天子猶且如此况貴國與之連境結好息民

是遠圖也○夏四月甲申以異膺甫攝司憲
大夫徐訥為中丞柳韶為雜端曹子奇為侍
御司憲金祐甫李成功為殿中侍御司憲安
室均李元秀劉玄佐李懷郭紳李周佐為監
察司憲臺庭栢樹枯死有年至是復生○五
月乙巳王子欽生○刑部奏官吏監臨自盜
者勿計贓物多少並除名流本貫從之○契
丹馬兒保良王保等十二戶來投○六月契
丹張烈公現申豆猷兒王忠等二十戶來投
○秋七月將軍高積餘中郎將徐肯郎將守

高麗顯宗

巳丁

幽等三千一百八人曾於通州之役殺獲甚
多至是都兵馬使奏請並增爵一級不拘存
沒○九月以李周憲為西京留守○以崔沆
為內史侍郎平章事庾方為刑部尚書參知
政事○冬十一月吏部尚書姜邯贊納開寧
縣私田十二結給軍戶○復行宋年號
八年宋天禧元年契丹開泰六年春正月復禁人捨家為
寺婦女為尼○夏四月遣門下平章事崔沆
中樞副使尹徵古于泗州奉遷安宗梓宮王
備法駕迎于東郊葬乾陵○五月中樞使金

東鑑

卷八

午戊

殷傳李殷傳性勤儉元成元惠元平三后皆其女也後贈侍中○遣刑部侍郎徐訥朝宋○東女真蓋多弗等四人來投請效邊功許之優賜禮物○西女真指信擒契丹東京僧道遵以來○契丹蕭合卓圍興化鎮攻之九日不克將軍堅一洪光高義出戰大敗之斬獲甚多○冬十二月教高勾麗新羅百濟王陵墓並令所在州縣修治禁樵採過者下馬九年宋天禧二年契丹開泰七年春正月定安國人骨須夾犇○東女真鋤栗弗西女真阿主等四十

高麗顯宗

餘人來獻馬甲毳氍毹貂鼠青鼠皮○罷諸道安撫使置四都護八牧五十六知州郡事二十八鎮將二十縣令○夏四月戊辰王后金氏薨謚元貞葬和陵○庚午黃露四塞凡四月京城多患瘡疫分遣醫療之○東女真仇陁囉西女真渠逸等二十餘人來獻馬器仗賜衣物西女真木史木開等二百餘人來投○閏月門下侍中劉璿等奏民庶疫癘陰陽愆伏皆刑政不時所致也謹按月令二月節者圜圉去桎梏無肆掠止獄訟四月中氣旋

東鑑十一

三十一

重囚出輕數系七月中氣繕囹圄具桎梏斷薄刑決小罪又按獄官令從立春至秋分不得奏決死刑若犯惡逆不拘比令然恐法吏未盡宋詳請自今中外所司皆依令施行從之○宋江南人王肅子等二十四人來獻土物○以姜邯贊為西京留守內史侍郎平章事王手書告身後曰庚戌年中有虜虜于戈深入漢江濱當時不用姜公策舉國皆為左社人世多榮之○六月以蔡忠順為吏部尚書參知政事○秋七月丁丑王子亨生○九月

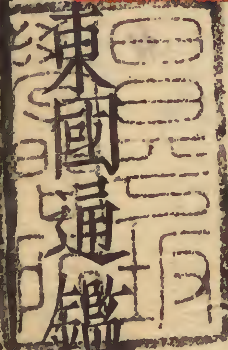
高麗顯宗

御宣化門集二衛鷹揚軍功臣子孫及文班六品以下有武藝者試定科等○內史侍郎平章事金審言奉審言初從常侍崔暹學暹坐寐夢審言頂上出火氣屬于天心異之妻以女登第歷遷臺省出牧外州務農愛民甚獲時譽至是奉謚文安○以內史侍郎平章事姜邯贊為西北面行營都統使○遣禮賓少卿元永如契丹請和○戊戌契丹駙馬蕭遜寧帥兵來侵虜十萬王以平章事姜邯贊為上元帥大將軍姜民瞻副之帥兵二十萬

東監



八千三百屯寧州至興化鎮選騎兵一萬二千
 千伏山谷中又以大繩貫牛皮塞城東木川
 以待之賊至決塞拔伏大敗之遼寧引兵直
 趨京城民瞻追及於慈州來口山木敗之待
 郎趙元又擊於馬灘斬獲萬餘級○奉太祖
 梓宮移安于負兒山杏林寺○甲寅京城戒
 嚴赦流罪以下蠲州郡二年以前逋欠租



東國通鑑卷之十五

高麗顯宗

